

AXC25/35

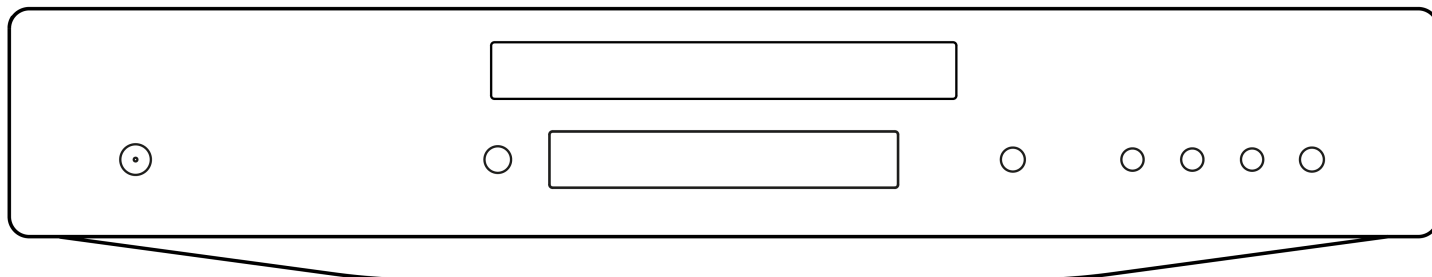
Manual Generated: 04/19/2024 - 12:14

Tabela zawartości

AXC25/35	3
Wprowadzenie	4
Co dołączono do odtwarzacza AXC25/35?	5
Elementy sterowania na panelu przednim	6
Połączenia na panelu tylnym	7
Pilot zdalnego sterowania	8
Połączenia	9
Instrukcje użytkownika	10
Rozwiązywanie problemów	13
Dane techniczne	14
Często zadawane pytania	16

AXC25/35

Last updated: Sierpień 2, 2022 02:05. Revision #7158

**Podręcznik użytkownika**

Wprowadzenie

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7167

Dzięki tej instrukcji instalacja i użytkowanie tego produktu powinny być tak proste, jak to tylko możliwe. Przed wydrukowaniem uważnie sprawdzono wszystkie informacje zawarte w tej instrukcji, niemniej polityka firmy Cambridge Audio polega na ciągłym poszukiwaniu udoskonaleń naszych produktów i dlatego zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian w naszych urządzeniach oraz ich specyfikacjach bez konieczności uprzedzania o tym klientów.

Dokument ten zawiera informacje chronione prawami autorskimi. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej instrukcji nie może być powielana za pomocą jakichkolwiek środków mechanicznych, elektronicznych lub innych i w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody producenta. Wszystkie zastrzeżone znaki handlowe i towarowe są własnością ich posiadaczy.

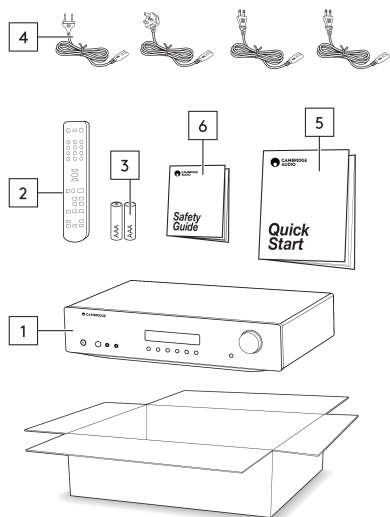
© Copyright Cambridge Audio Ltd 2022

W celu otrzymywania informacji o przyszłych produktach, aktualizacjach oprogramowania i wyjątkowych ofertach zarejestruj swój produkt pod adresem <https://www.cambridgeaudio.com/register>

Co dołączono do odtwarzacza AXC25/35?

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7166

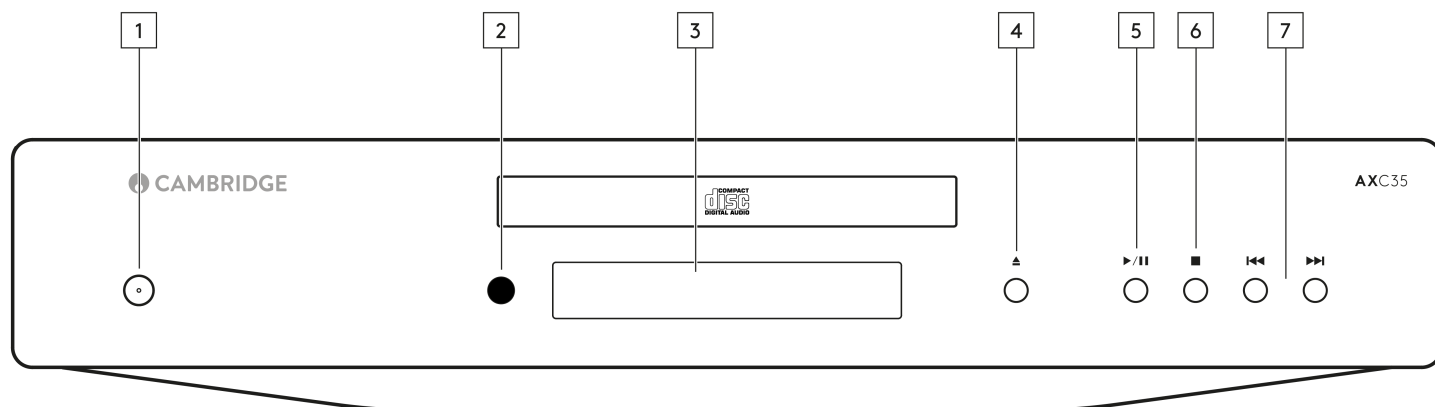
W pudełku odtwarzacza AXC25/35 znajdziesz:



1. Odtwarzacz CD model AXC.
2. Pilota zdalnego sterowania.
3. 2 baterie AAA
4. Kabel zasilania dla Wielkiej Brytanii (w zależności od kraju, w którym zakupiono wzmacniacz AXA35).
Kabel zasilania dla Unii Europejskiej (w zależności od kraju, w którym zakupiono wzmacniacz AXA35).
Kabel zasilania dla krajów CU (w zależności od kraju, w którym zakupiono wzmacniacz AXA35).
Kabel zasilania dla krajów JP (w zależności od kraju, w którym zakupiono wzmacniacz AXA35).
5. Skróconą instrukcję obsługi.
6. Przewodnik bezpieczeństwa

Elementy sterowania na panelu przednim

Last updated: Sierpień 9, 2022 02:50. Revision #7165



1. Przycisk zasilania - przełączanie trybu czuwania (sygnalizowanego przyciemnionym świeceniem diody LED) i trybu pracy (sygnalizowanego jasnym świeceniem diody LED). Tryb czuwania to tryb niskiego poboru mocy, w którym pobierane jest mniej niż 0,5 wata. Ten produkt ma domyślnie włączoną funkcję APD (Auto Power Down). Produkt automatycznie przełączy się do trybu czuwania po 20 minutach bezczynności.

Automatyczne wyłączenie zasilania (funkcja APD) Funkcję APD można włączyć i wyłączyć. Można to zrobić przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania, aż dioda LED zacznie sekwencyjnie migać.

Dwie opcje poniżej pokazują, która opcja jest wybrana.

Dioda przycisku zasilania mignie 5 razy - funkcja APD wyłączona

Dioda przycisku zasilania mignie 10 razy - funkcja APD włączona

Uwaga: Przed wprowadzeniem zmian w funkcji APD należy upewnić się, że urządzenie jest włączone.

2. Czujnik podczerwieni - odbieranie poleceń z dostarczonego pilota zdalnego sterowania. Między pilotem zdalnego sterowania i czujnikiem nie mogą znajdować się żadne przeszkody.

3. Wyświetlacz - znaki alfanumeryczne wyświetlające informacje o odtwarzaniu. Po włożeniu płyty odtwarzacz CD potrzebuje kilku sekund, aby odczytać informacje spisu treści (TOC). Następnie wyświetlacz pokaże ilość utworów na płycie CD oraz całkowity czas odtwarzania płyty CD.

4. OPEN/CLOSE - Przycisk otwierania i zamykania kieszeni tacy napędu. Po umieszczeniu płyty CD na tacy naciśnij przycisk, aby zamknąć tacę.

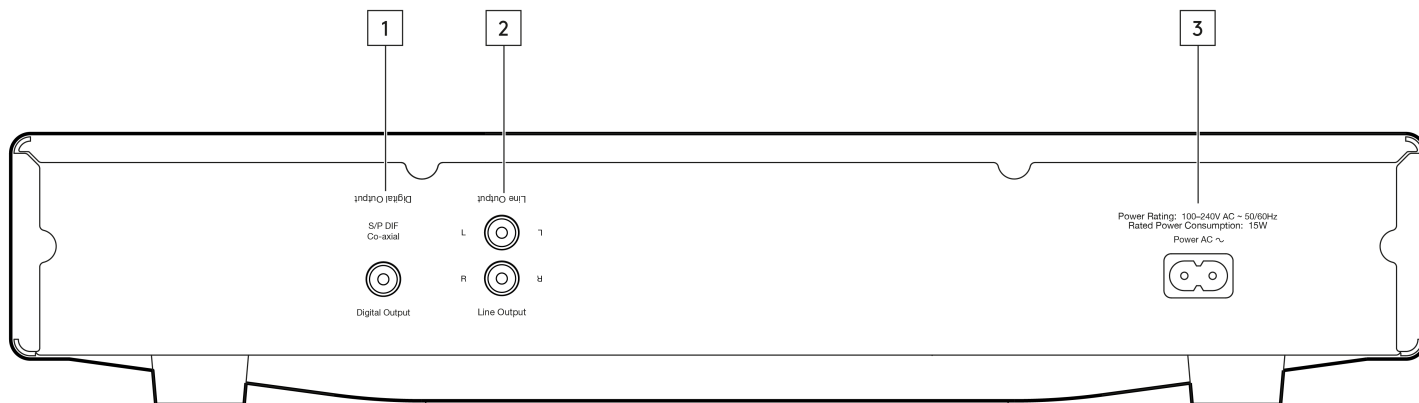
5. PLAY/PAUSE - uruchamianie i wstrzymywanie odtwarzania płyty CD.

6. STOP - zatrzymywanie odtwarzania płyty CD.

7. SKIP/SCAN - przełączanie utworów i wyszukiwanie w obrębie utworu. Naciśnij, aby pominąć utwór. Przytrzymaj wciśnięty, aby wyszukiwać w obrębie utworu.

Połączenia na panelu tylnym

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7164



1. KONCENTRYCZNE WYJŚCIE CYFROWE S/P DIF (TYLKO MODEL AXC35) - do podłączania oddzielnego przetwornika cyfrowo-analogowego lub cyfrowego urządzenia rejestrującego. W celu uzyskania jak najlepszego dźwięku należy używać wysokiej jakości cyfrowego kabla CINCH o impedancji 75 omów (nieprzeznaczanego do normalnych zastosowań audio).

2. WYJŚCIE LINIOWE - użyj dobrej jakości kabli połączeniowych, aby te gniazda połączyć z dowolnym wejściem liniowym we wzmacniaczu. Aby uzyskać najlepsze wyniki i dopasowaną wydajność, zalecamy podłączenie do wzmacniacza firmy Cambridge Audio.

3. [Power AC] - po wykonaniu wszystkich połączeń ze wzmacniaczem kabel zasilania podłącz do odpowiedniego gniazdka sieciowego, a następnie włącz zasilanie. Odtwarzacz płyt kompaktowych jest teraz gotowy do użycia.

Pilot zdalnego sterowania

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7163

Odtwarzacze AXC25 i AXC35 są dostarczane z pilotem zdalnego sterowania, który obsługuje urządzenie. Dostarczone baterie AAA muszą być zamontowane przed użyciem pilota zdalnego sterowania.

1. PRZYCISK ZASILANIA - przełączanie między stanem włączenia i ekologicznym trybem gotowości o niskim zużyciu energii.

2. OPEN/CLOSE - otwieranie i zamykanie tacy napędu.

3. PRZYCISKI NUMERYCZNE - wybieranie numeru żadanego utworu. Utwór będzie odtwarzany automatycznie od początku utworu.

4. [Prog] - przycisk umożliwia użytkownikowi zaprogramowanie własnej kolejności odtwarzania maksymalnie 20 utworów. Więcej informacji w rozdziale „Instrukcje użytkownika” w tej instrukcji obsługi.

5. [Prog Clear] - kasowanie programu odtwarzania. Patrz dalszy rozdział tej instrukcji.

6. PAUSE, STOP, PLAY - naciśnij żądany przycisk, aby, odpowiednio, wstrzymać, przerwać lub uruchomić odtwarzanie płyty CD.

7. Grupa SKIP

Prawy przycisk - naciśnij, aby przejść do następnego utworu na płycie CD.

Lewy przycisk - naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu na płycie CD.

8. Grupa SCAN - przytrzymaj wciśnięty przycisk, aby skanować dane w ramach wybranego utworu.

Naciśnięcie prawego przycisku skanuje do przodu, a naciśnięcie lewego przycisku skanuje do tyłu.

9. [Random], [Repeat], [Remain] - przeczytaj sekcję „Instrukcje użytkownika” w niniejszej instrukcji, aby poznać funkcję tych przycisków.

AXA35

Poniższe elementy sterujące na pilocie zdalnego sterowania służą tylko do sterowania wzmacniaczem AXA35.

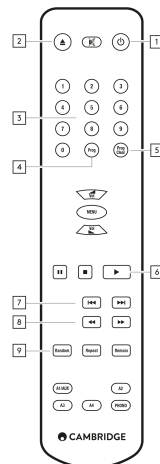
10. Przyciski [Vol] - zwiększanie i zmniejszanie głośności urządzenia. W ramach opcji menu zmienianie również poziomu tonów wysokich i niskich oraz balansu.

11. MENU - przełączanie opcji regulacji tonów niskich i wysokich oraz balansu. Użyj przycisków [Vol], aby zmienić poziom wybranej opcji.

12. PRZYCISKI ŹRÓDŁA (A1/AUX, A2, A3, A4, PHONO) - naciśnij odpowiedni przycisk, aby wybrać żądane źródło dźwięku.

13. MUTE - wyciszanie wyjścia wzmacniacza AXA35.

Uwaga: Te elementy sterujące działają tylko na wzmacniacz AXA35 i nie są kompatybilne ze wzmacniaczami lub amplitunerami Azur firmy Cambridge Audio lub urządzeniami innych producentów

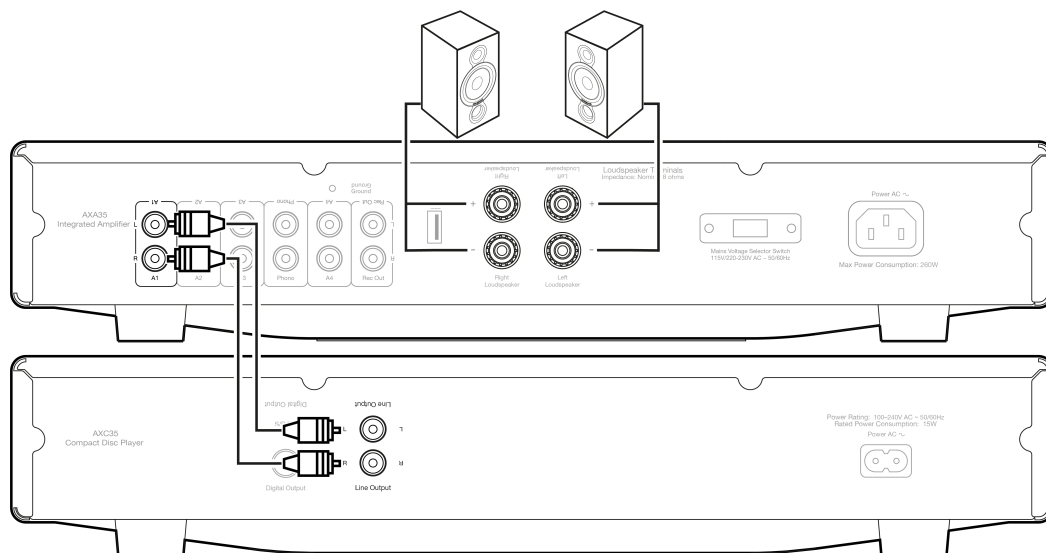


Połączenia

Last updated: Sierpień 1, 2022 04:32. Revision #7162

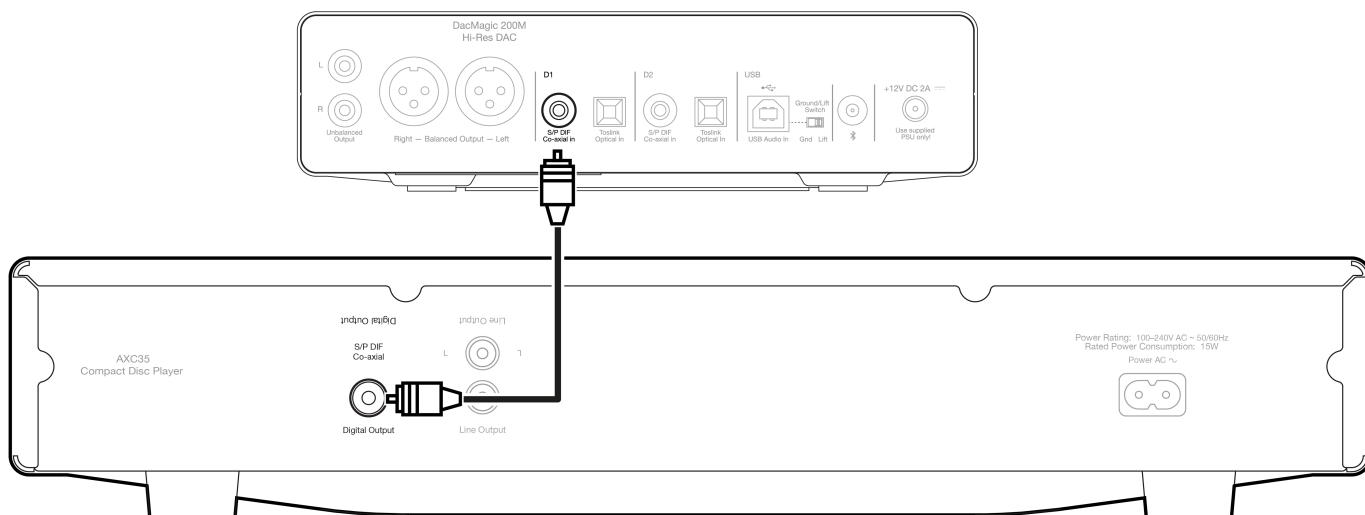
Złącza wyjściowe dźwięku

Wyjścia liniowe służą do łączenia urządzenia z wejściem liniowym wzmacniacza. Poniższy schemat pokazuje połączenie ze wzmacniaczem.



Złącze koncentrycznego wyjścia cyfrowego S/P DIF (tylko model AXC35)

Wyjście S/P DIF umożliwia połączenia z wejściem oddzielnego urządzenia cyfrowego, takiego jak konwerter cyfrowo-analogowy lub cyfrowe urządzenie rejestrujące. Poniższy schemat pokazuje połączenie z zewnętrznym konwerterem cyfrowo-analogowym.



Instrukcje użytkowania

Last updated: Sierpień 1, 2022 04:31. Revision #7161



Odtwarzacz AXC25/35 zaprojektowano tylko do odtwarzania:

- Płyt kompaktowych
- Nagrywalnych płyt CD (CD-R)
- Płyt CD wielokrotnego zapisu (CD-RW) oznaczonych pokazanym wyżej logo identyfikacyjnym.

Uwaga: Każda płyta CD-R lub CD-RW powinna zawierać odpowiednie nagrane informacje TOC (spis treści), aby można było ją odtwarzać.

Odtwarzacz AXC25/35 może odtwarzać tylko płyty nagrane w formacie CDDA przeznaczone do reprodukcji muzyki albo zawierające pliki MP3 lub WMA. Nie próbuj odtwarzać płyt, zawierających inne dane, takich jak płyty CD-ROM z plikami MP3 lub WMA dla komputerów PC.

WKŁADANIE I WYJMOWANIE PŁYT

1. Na panelu przednim (lub pilocie zdalnego sterowania) naciśnij przycisk *OPEN/CLOSE*, aby otworzyć tacę napędu płyt.
2. Po całkowitym otwarciu tacy ostrożnie połóż płytę etykietą skierowaną do góry.
3. Zamknij tacę naciskając ponownie przycisk *OPEN/CLOSE*. Po całkowitym zamknięciu tacy odtwarzacz AXC25/35 odczyta płytę i wyświetli znajdujące się na niej informacje.
4. Tacę można otworzyć w dowolnej chwili podczas odtwarzania za pomocą przycisku *OPEN/CLOSE* na panelu przednim lub pilocie zdalnego sterowania. Włożoną płytę należy wyjmować tylko po całkowitym wysunięciu się tacy napędu.

Ważna informacja:

- Na tacy nie wolno umieszczać nic innego prócz płyt kompaktowych, gdyż może to uszkodzić mechanizm napędu.
- Podczas otwierania i zamykania tacy nie ciągnąć ani nie popychać tacy ręką.
- Aby do mechanizmu nie dostał się brud i kurz, taca powinna być zamknięta, gdy nie jest używana.
- Jeśli wkładana płyta kompaktowa będzie bardzo porysowana lub brudna, to odtwarzacz może nie być w stanie odczytać i odtwarzać taką płytę.
- Nigdy nie próbuj kłaść na tacy kilku płyt jednocześnie.

Normalne odtwarzanie płyty

1. Włącz wzmacniacz i jego selektor wejść ustaw we właściwej pozycji. Poziom głośności zredukuj do minimum.
2. Naciśnij przycisk *OPEN/CLOSE*, aby wysunąć tacę napędu i włożyć płytę.

3. Naciśnij ponownie przycisk *OPEN/CLOSE*, aby zamknąć tacę napędu. Odtwarzacz CD odczyta płytę
4. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania), aby uruchomić odtwarzanie.
5. Po odtworzeniu ostatniego utworu na wyświetlaczu ponownie pojawi się spis treści (TOC).
6. Naciśnij przycisk *STOP*, aby w dowolnej chwili przerwać odtwarzanie płyty. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PAUSE* na pilocie zdalnego sterowania), aby wstrzymać odtwarzanie. Potem odtwarzanie będzie można wznowić ponownym naciśnięciem przycisku *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania).

LOKALIZACJA OKREŚLONEGO UTWORU PODCZAS ODTWARZANIA

1. Naciśnięcie prawego przycisku grupy *SKIP/SCAN* spowoduje skok na początek następnego utworu na płycie CD. Powtórz operację, jeśli zachodzi potrzeba.
2. Naciśnięcie lewego przycisku grupy *SKIP/SCAN* (lub lewego przycisku grupy *SKIP* na pilocie zdalnego sterowania) spowoduje skok na początek poprzedniego utworu.

LOKALIZACJA OKREŚLONEGO UTWORU, GDY ODTWARZANIE JEST ZATRZYMANE

1. Naciśnięcie lewego lub prawego przycisku grupy *SKIP/SCAN* (albo lewego lub prawego przycisku grupy *SKIP* na pilocie zdalnego sterowania) spowoduje skok, odpowiednio, do poprzedniego lub następnego utworu.
2. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania), aby uruchomić odtwarzanie od wybranego utworu.

POWTARZANIE PŁYTY I UTWORU

1. Upewnij się, że płyta jest załadowana.
2. Aby powtarzać wybrany utwór, na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk [Repeat]. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „RPT ONE”. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE*, a wybrany utwór będzie odtwarzany w pętli tak długo, aż ta funkcja nie zostanie wyłączona. Albo naciśnij przycisk [Repeat], przyciskami numerycznymi na pilocie zdalnego sterowania wybierz i naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania).
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk [Repeat] na pilocie zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „RPT ALL”. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania). Teraz cała płyta będzie powtarzana, dopóki ta funkcja nie zostanie wyłączona.
4. Aby wyłączyć funkcję powtarzania, przycisk [Repeat] naciśnij przed odtwarzaniem lub w jego trakcie, aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „RPT OFF”.

ODTWARZANIE UTWORÓW W PRZYPADKOWEJ KOLEJNOŚCI

1. Upewnij się, że płyta jest załadowana.
2. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk [Random]. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik „RAN ON”.
3. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania). Odtwarzacz CD rozpocznie odtwarzanie wszystkich utworów w przypadkowej kolejności. Naciśnięcie przycisku [Random] jest możliwe również podczas odtwarzania, aby odtwarzanie losowe było aktywne od tego momentu.
4. Naciśnij przycisk [Random], aby wyłączyć funkcję. Odtwarzanie płyty będzie kontynuowane do końca we właściwej kolejności.
5. Aby w dowolnej chwili przerwać odtwarzanie płyty, naciśnij przycisk *STOP*.

Uwaga: Włączenie trybu odtwarzania losowego przy aktywnej funkcji powtarzania jednego utworu spowoduje wyłączenie tej funkcji.

UŻYWANIE PRZYCISKU [Remain]

1. Upewnij się, że płyta jest odtwarzana.
2. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk [Remain], aby wyświetlić pozostały czas odtwarzania utworu.
3. Naciśnięcie przycisku [Remain] po raz drugi spowoduje wyświetlenie pozostałego czasu odtwarzania całej płyty.
4. Przed rozpoczęciem odtwarzania lub w jego trakcie naciśnij ponownie przycisk [Remain], aby wrócić do trybu normalnego odtwarzania.

PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA PŁYTY

Odtwarzacz AXC35/AXC25 można zaprogramować tak, aby odtwarzał w dowolnej kolejności tylko te utwory, których chcesz słuchać.

1. Upewnij się, że płyta jest załadowana. Na wyświetlaczu powinny być wyświetlane dane spisu treści.
2. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk [Prog]. Na wyświetlaczu pojawi się konfiguracja programu.
3. Użyj przycisków grupy *SKIP* na pilocie zdalnego sterowania lub wprowadź numer utworu, który ma być pierwszym utworem programu.
4. Naciśnij przycisk [Prog] na pilocie zdalnego sterowania. Żądany utwór zostanie zaprogramowany. Numer programu automatycznie zwiększy się o jeden, aby umożliwić następny wpis.
5. Powtarzaj polecenia punktów 3 i 4, aż zostaną wprowadzone wszystkie żądane utwory. Można zaprogramować maksymalnie 20 utworów.
6. Naciśnij przycisk *PLAY/PAUSE* (lub *PLAY* na pilocie zdalnego sterowania), aby rozpocząć odtwarzanie programu.
7. Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk [Prog Clear], aby wykasować wszystkie zaprogramowane utwory.

Rozwiązywanie problemów

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7160

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka kabla zasilania jest starannie osadzona.
- Upewnij się, że wtyczka kabla zasilania jest mocno osadzona w gniazdku sieciowym i że jest ono włączone.

Odtwarzacz nie czyta płyty

- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona odwrotnie.
- Sprawdź, czy płyta nie jest zbyt zabrudzona bądź podrapana.
- Sprawdź, czy typ płyty jest zgodny z odtwarzaczem AXC25/35. (Patrz rozdział „Instrukcje użytkowania” w tej instrukcji obsługi.)

Brak dźwięku

- Upewnij się, że wzmacniacz jest właściwie skonfigurowany.
- Sprawdź, czy kable są prawidłowo podłączone.

Płyta przeskakuje.

- Sprawdź, czy płyta nie jest zabrudzona bądź podrapana.
- Upewnij się, że odtwarzacz stoi na twardej powierzchni i nie jest narażony na wibracje.

Nie działa pilot zdalnego sterowania

- Sprawdź, czy nie wyczerpały się baterie.
- Upewnij się, że nic nie zasłania czujnika zdalnego sterowania.
- Upewnij się, że nie próbujesz sterować odtwarzaczem AXC za pomocą przycisków na pilocie zdalnego sterowania, przeznaczonych do obsługi tylko wzmacniacza AXA35. (Sprawdź w rozdziale „Pilot zdalnego sterowania” w tej instrukcji).

Dane techniczne

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7159

AXC25:

Konwerter cyfrowo-analogowy:

Wolfson Microelectronics WM8524

Filtr:

2-biegunowy filtr Butterwortha

Pasma przenoszenia (+/-0,4 dB):

20 Hz – 20 kHz

Zniekształcenia harmoniczne dla 1 kHz - 0 dBFs:

<0,006%

Zniekształcenia harmoniczne dla 1 kHz -10 dBFs

<0,015%

Stosunek sygnału do szumu, ważony A:

> 93 dB

Przesłuch między kanałami dla 1 kHz:

<-95 dB

Przesłuch między kanałami dla 20 kHz:

<-95 dB

Impedancja wyjściowa:

<50 Ω

Odtwarzanie bez przerw:

Tak

Maksymalny pobór mocy:

15 W

Pobór mocy w trybie czuwania:

<0,5 W

Wymiary:

75 x 430 x 305 mm

Ciężar:

4,3 kg

AXC35:**Konwerter cyfrowo-analogowy:**

Wolfson Microelectronics WM8524

Filtr:

2-biegunowy filtr Butterwortha

Pasma przenoszenia (+/-0,4 dB):

20 Hz – 20 kHz

Zniekształcenia harmoniczne dla 1 kHz - 0 dBFs:

<0,006%

Zniekształcenia harmoniczne dla 1 kHz -10 dBFs

<0,01%

Stosunek sygnału do szumu, ważony A:

<-95 dB

Przesłuch między kanałami dla 1 kHz:

<-98 dB

Przesłuch między kanałami dla 20 kHz:

<-95 dB

Impedancja wyjściowa:

<50 Ω

Impedancja wyjścia S/PDIF:

<75 Ω

Odtwarzanie bez przerw:

Tak

Maksymalny pobór mocy:

15 W

Pobór mocy w trybie czuwania:

<0,5 W

Wymiary:

75 x 430 x 305 mm

Ciężar:

4,3 kg

Często zadawane pytania

Last updated: Lipiec 29, 2022 10:27. Revision #7168

Jaka jest różnica między odtwarzaczem AXC25 i AXC35?

Odtwarzacz AXC35 posiada wyjście cyfrowe S/P DIF. Zapewnia to dodatkową elastyczność, ponieważ odtwarzacz AXC35 można podłączyć do zewnętrznego przetwornika cyfrowo-analogowego w celu poprawienia jakości dźwięku.

Czy odtwarzacz AXC25/35 obsługuje odtwarzanie bez przerw?

Tak, odtwarzacz AXC25/35 obsługuje odtwarzanie bez przerw.

Czy odtwarzacz AXC25/35 ma własną regulację głośności?

Odtwarzacz AXC25/35 nie posiada własnej regulacji głośności. Wyjście analogowe i cyfrowe (tylko model AXC35) to wyjścia liniowe.

Głośność należy regulować za pomocą podłączonego wzmacniacza lub przetwornika cyfrowo-analogowego.